

In nome di Allah il misericordioso

Nel percepire da parte di tutti quello che sta attraversando il Paese a causa delle circostanze e le sofferenze a cui è esposto il cittadino, anche per alleviare queste sofferenze, si è deciso di aprire l'esportazione di petrolio secondo i seguenti principi:

1. La ripresa della produzione e dell'esportazione del petrolio in tutti i giacimenti e da tutti i terminal immediatamente;
2. La formazione di un comitato tecnico composto dalle parti per supervisionare gli introiti del petrolio e garantire l'equa distribuzione delle risorse secondo le regole sotto esposte, il comitato si incaricherà di controllare l'esecuzione degli articoli dell'accordo durante i prossimi tre mesi. Il lavoro di questo comitato sarà valutato entro la fine dell'anno corrente, 2020, e definire il suo piano di lavoro per l'anno seguente;
3. Modificare ed unire il tasso di cambio o le tasse imposte sulla vendita della valuta estera in modo che includa tutte le transazioni, siano esse governative o private per qualsiasi scopo in modo da eliminare la variazione dei prezzi di cambio;
4. L'apertura del clearing e del sistema dei pagamenti nazionali tra banche in tutte le parti del territorio libico, in particolar modo i pagamenti bloccati nella parte est del paese;
5. L'apertura di lettere di credito e le transizioni bancarie per tutte le finalità autorizzate dalla legge, per tutte le parti senza discriminazione. Le banche devono essere trattate sullo stesso livello rispettando norme legali standard per tutti;
6. La messa a punto di un adeguato meccanismo per utilizzare le tasse imposte sulla vendita di valuta per finanziare progetti di sviluppo e dare priorità in questo ai progetti urgenti che servono in modo diretto il cittadino e le zone danneggiate al fine di ricostruirle;
7. Offrire sostegno alla NOC al fine di garantire la ripresa della produzione ai suoi livelli naturali ed eseguire i progetti a patto che tutte le operazioni della NOC vengano sottoposte a verifica e revisione con gli adeguati mezzi e strumenti per garantire l'esecuzione dell'accordo in modo adeguato e con la necessaria trasparenza;

I compiti del comitato tecnico congiunto

Il comitato congiunto previsto da questo accordo si assume i seguenti compiti:

1. Coordinare tra le due parti per la preparazione di un bilancio unico che risponda ai bisogni di ogni parte secondo le sue valutazioni delle spese, risolvendo qualsiasi disaccordo sulle assegnazioni, metterlo nella sua forma finale che verrà considerata reciprocamente vincolante per l'esecuzione;
2. Supervisionare il trasferimento dei fondi stanziati in bilancio alle due parti tramite il Ministero delle Finanze secondo quanto concordato in bilancio, il trasferimento viene effettuato per pagare gli stipendi su base mensile mentre per quanto riguarda gli stanziamenti per i capitoli due, tre e quattro, saranno trimestrali;
3. Richiedere alla Banca Centrale di Tripoli di coprire i pagamenti mensili o trimestrali approvati nel bilancio senza alcun ritardo e non appena il Comitato tecnico misto richiede il trasferimento;
4. Supervisionare il trasferimento degli stanziamenti previsti per il Capitolo Tre (sviluppo) e controllare anche che vengano spese per gli scopi e i progetti concordati nel bilancio;
5. Il comitato si impegna a investigare i reclami delle banche commerciali al fine di facilitare il loro lavoro con la Banca Centrale;
6. Supervisionare lo stato di avanzamento delle operazioni di clearing e del sistema di pagamento e garantire che non vi siano interruzioni o ritardi in alcuna procedura se non per validi motivi. Assicurarsi che nessuna parte interferisca in questi processi e che le procedure siano ordinarie fintanto che non siano sospette di essere illegali, come ad esempio sospette di riciclaggio di denaro;
7. Esaminare le richieste di stanziamenti aggiuntivi solamente per il primo capitolo del bilancio relativo allo stipendio base e alla quota del datore di lavoro per la pensione e per l'assicurazione sanitaria, lasciando fuori gli altri articoli del capitolo uno;
8. Risolvere la questione del debito pubblico di ciascuna delle parti e presentare un meccanismo adatto per il suo graduale pagamento;
9. Il comitato può avvalersi dell'assistenza di esperti ritenuti appropriati per lo svolgimento dei suoi compiti e competenti per il suo settore di specializzazione;

10. Il comitato continuerà a svolgere i compiti che gli sono stati assegnati fino alla formazione di un governo di unità nazionale che si incaricherà della gestione del Paese.

Che Allah salvi la Libia

Salam alikum